

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 72 (1975)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** La vie de nos sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

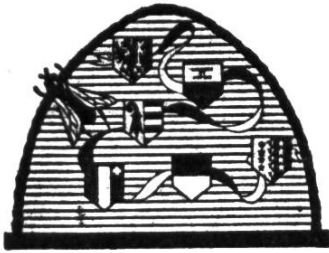
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA VIE DE NOS SECTIONS

---

### Nécrologie

#### SECTION DES ALPES

##### † Marcel Bonin

La mort vient de nous ravir un fidèle compagnon en la personne de Marcel Bonin, fonctionnaire CFF, à Aigle.

Depuis quelque temps, nous savions que notre ami était tourmenté par la maladie. Mais nous pensions que sa forte constitution, aidée par la science médicale, pourrait vaincre ce handicap. Le sort en a décidé autrement et c'est devant une tombe bien trop tôt ouverte que de nombreux amis lui ont rendu un dernier hommage.

Marcel Bonin est parti à l'âge où, après avoir peiné de nombreuses années pour élever dignement ses enfants, il pouvait aspirer à quelque repos.

Il cultivait ses abeilles avec amour et passion, secondé par une épouse des plus attentionnées. Il pratiquait l'apiculture pastorale en transportant ses colonies en un lieu qui lui rappelait ses origines, soit le beau vallon de Corbeyrier.

A son épouse, à ses enfants, nous réitérons notre sympathie et les assurons que nous gardons un lumineux souvenir de notre cher ami.

*A. P.*

##### † Louis Mages

L'ingratitude humaine, alliée à notre vie trépidante, a tôt fait de nous faire oublier.

Et pourtant, par les journaux, nous avons appris l'entrée dans son repos de notre collègue, M. Louis Mages. Nous ne pouvons laisser partir cet apiculteur qui, durant de nombreuses années, s'est adonné à la culture des abeilles, sans lui adresser un dernier adieu. Il fut pendant bien des années inspecteur des ruchers lausannois. Il fut un brillant défenseur de toute innovation apicole et bien des apiculteurs se souviendront de ses interventions pour la propagation des grandes cellules.

Avec l'âge et ses inconvénients, il avait été contraint d'abandonner ses abeilles. Mais même à ce moment-là, Louis Mages restait fidèle à la cause qui lui était chère. Et c'est toujours avec beaucoup d'assiduité qu'il suivait les assises de notre société.

A son épouse, à sa famille, nous réitérons toute notre sympathie.

*A. P.*

#### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE

##### † Louis Mages

La Société d'apiculture de Lausanne a perdu le 18 février 1975 un de ses membres les plus éminents, Louis Mages. Originaire de Bex où il suivit les écoles, il fit ensuite un apprentissage de mécanicien aux ateliers CFF de Winterthour. Chauffeur de locomotive en 1907, puis mécanicien de 1<sup>re</sup> classe. Dès 1935, retraité prématurément, suite d'accident.

Très jeune, il débuta en apiculture, à 12 ans, il ramassait les essaims chez des parents. Domicilié à Payerne, il y possédait déjà quelques ruches et s'intéressait vivement à la vie des abeilles.

C'est à Lausanne, dès sa retraite, que sa formation apicole se compléta par la lecture de nombreux ouvrages traitant de l'anatomie, de la technique apicole, de la vie de la ruche, par ses observations patientes et méticuleuses.

Cet autodidacte remarquable resta 21 jours, de l'aube à la tombée de la nuit, mangeant au rucher, pour observer le développement d'une larve, de la cellule royale, la naissance de la jeune reine, jusqu'au vol de fécondation.

De nombreuses années inspecteur des ruchers, il avait ses entrées à l'Institut Galli-Valerio pour détecter, étudier les maladies.

Notre journal, les revues apicoles françaises publièrent souvent des articles fort intéressants dus à sa plume.

Il entretenait une correspondance suivie avec les maîtres de l'apiculture : le professeur Morgenthaler du Liebfeld, le regretté Alin Caillas.

Entré dans la société en 1913, il suivit pendant 62 ans nos assemblées. Ses interventions, conseils, étaient toujours écoutés avec attention.

Nous garderons de ce collègue aimable, bienveillant, si expert, le meilleur des souvenirs.

A son épouse, à ses enfants, les membres de la section et le comité présentent le témoignage de leur affectueuse sympathie.

*Le comité.*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE**

**† Jean Aebi**

Une figure lausannoise très populaire s'en est allée le 1<sup>er</sup> avril.

Tous les habitants du nord-est lausannois, les habitués du marché de la Riponne, puis de la rue de l'Ale, connaissaient Jean Aebi, maraîcher-apiculteur, habitant « La Cogne », la dernière ferme de l'avenue Victor-Ruffy.

On le rencontrait sur son char de légumes, de plantes aromatiques, secouant les rênes de son cheval.

Entré dans la société en 1916, membre dévoué, secrétaire pendant 36 ans, toujours prêt à rendre service, à conseiller, d'un humour délicieux. Apiculteur très expert, il n'ouvrait ses colonies que rarement, sachant que c'est une livre de miel qui disparaît à chaque visite.

Que de membres, de visiteurs ont eu le plaisir de l'approcher, de bavarder dans son oasis de verdure, de fleurs, de vols d'abeilles. Cet homme fidèle à sa terre, fidèle à sa société, au chœur paroissial, fidèle aux marchés lausannois, était un esprit ouvert, s'intéressant à tous les problèmes de la vie, un sage qui a vécu au rythme de la terre.

Nous présentons à son épouse, à son fils Marcel, à toute la famille, nos sincères condoléances et toute notre sympathie.

*Le comité.*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GLÂNE**

**† Fernand Genilloud, Romont**

La mort vient de ravir à l'affection de sa famille, M. Fernand Genilloud, décédé subitement à l'âge de 72 ans.

Le défunt était bien connu dans la région où il exerçait son art de tailleur de pierres et exploitait avec son frère une entreprise très florissante.

M. Genilloud possédait une vingtaine de colonies d'abeilles qu'il soignait avec compétence et amour.

Notre section perd en la personne de M. Genilloud, un membre très fidèle et dévoué. Sa présence régulière montrait l'intérêt qu'il portait aux conférences et à tout ce qui touche la vie apicole.

Toujours jovial, il faisait bon le rencontrer dans les courses où il était toujours accompagné de sa vaillante épouse.

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sincères condoléances.

*J. C.*

## Convocations

---

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE LES ALPES Groupe de Chardonne

**Dimanche 11 mai, à 9 h.**, visite de rucher chez M. Ami Cuénod, à la Baume, aux Monts-de-Corsier.

**Dimanche 8 juin** : visite du rucher de M. Alexandre Bula, à Thierrens. Rendez-vous à 9 h. au Café de l'Ecusson Vaudois, à Thierrens. *Les responsables.*

### SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Réunion amicale mensuelle le **lundi 12 mai 1975, à 20 h. 30**, au local **Brasserie Feldschlösschen**, route des Jeunes, Acacias.

**Sujet** : « L'essaimage », par notre président d'honneur, Albert Barbier.

*Le comité.*

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LAUSANNE

Rendez-vous, **samedi 10 mai, à 14 h.**, chez notre ami **Lucien Martin, ch. du Grand-Pré 9, Les Croisettes/Epalinges**, pour notre première visite de printemps.

D'autre part, veuillez d'ores et déjà réserver le **dimanche 29 juin 1975**, pour notre sortie d'été. Une circulaire vous renseignera. *Le comité.*

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU VAL-DE-RUZ

Apiculteurs, par la présente convocation, nous vous prions de bien vouloir assister à notre prochaine assemblée de printemps, qui aura lieu le **jeudi 8 mai, à 14 h.**, chez **M. Charles Lienher, à Savagnier**. Au programme : visite et estimation des colonies, un cours d'élevage.

En espérant vous accueillir nombreux.

*Le comité.*

## Comptes rendus

---

### SECTION DES ALPES

#### Assemblée générale de printemps du 16 mars 1975 au Café de l'Etoile, à Aigle

C'est devant une salle bien fournie que le président Adrien Paroz ouvre cette assemblée à 14 h. 15. Il salue et remercie les membres de leur fidélité et de leur attachement à notre section. En termes émus, le vice-président Adrien Cherix fait part à l'assemblée d'une heureuse et agréable nouvelle. En effet, la veille, à Lausanne, l'assemblée de la SAR a nommé, à une très forte majorité, Adrien Paroz à la tête du comité central. Les applaudissements de la salle prouvent le plaisir et la satisfaction de chacun.

Le président, reprenant la parole, tient à souligner les mérites, les capacités et le grand dévouement de son prédécesseur qui a œuvré pendant 12 ans à la tête de la SAR. Il ne cache pas qu'il va assumer de très lourdes responsabilités. Il en est conscient et, c'est avec le courage, la volonté et la ténacité au travail que nous lui connaissons, qu'il ira de l'avant. C'est aussi un grand honneur pour la section des Alpes qui, pour la première fois, voit un de ses dirigeants accéder à de telles charges.

Notre président assure encore l'assemblée que la section des Alpes n'a rien à craindre, il restera en fonction ; c'est avec un tonnerre d'applaudissements que l'assemblée prend acte de ces paroles.

**Le procès-verbal** est communiqué par le secrétaire qui est accepté sans observation, avec remerciements.

**Mutations et décès.** Un nouveau membre est admis en la personne de M. Volet.

Deux décès sont à déplorer : MM. Louis Mages, membre ami et honoraire, et

Eugène Monney, ancien inspecteur des ruchers, tous deux très assidus de nos assemblées.

**Rapports des assemblées.** PV, Centrale des miels et SAR. Le caissier, J.-P. Guillet, donne quelques reflets de ces assemblées. A la Centrale des miels, les difficultés d'écoulement de ces dernières années ont été surmontées grâce à l'énergie de quelques bonnes volontés.

A la SAR, il fut longuement question du prix du sucre et de ses conséquences. Notre comité central s'est donné une peine inouïe en contactant les plus hautes sphères de la Division de l'agriculture. Nos sucreries étant privées et indépendantes, il n'a pas été possible non plus de faire des démarches fructueuses de ce côté. Toutefois, le président Bovey nous a un peu rassurés en nous faisant espérer une baisse sur le marché du sucre d'ici à cet automne. En tout état de cause, il faut que les apiculteurs fassent preuve de discipline en respectant au moins les prix minima du miel, fixés par nos organisations faïtières. Ainsi chacun y trouvera son compte. Il faut ajouter également que le miel non vendu dans l'année de production garde toute sa valeur l'année suivante.

Un autre membre bien connu quitte le comité central de la SAR, M. Otto Schmid, de Genève, préposé au contrôle des miels. C'était un homme également très dévoué, qui a donné le meilleur de lui-même, en des périodes très difficiles, lors de la mévente des miels.

Pour remplacer M. Schmid, la Fédération genevoise a proposé M. Marc Buscarlet, bien connu comme conférencier apicole. Nous avons eu le bonheur de l'entendre en automne 1974.

**Vétérans.** Les récompenses d'usage ont été décernées pour 40 ans de sociétariat à MM. Jean Borloz, Noville, et François Maricot, Leysin. Pour 25 ans : MM. Eugène Glappey, Villeneuve, Roger Légeret, Chexbres, Pierre Rosset, Bex.

**Concours des ruchers 1975.** Il aura lieu durant l'été. Le président invite le plus grand nombre d'apiculteurs à s'inscrire le plus rapidement possible. M. Daniel Ramel, président de la section du Pays-d'Enhaut, fera partie du jury représentant les 3 sections, soit : Pays-d'Enhaut, Chamossaire et les Alpes.

**Course.** Elle est fixée au 22 juin ; itinéraire : La Côte, avec visite en cas de beau temps d'un rucher à Coinsins, Val-de-Joux, repas de midi, et descente par la Faucille jusqu'à Genève et retour par l'autoroute.

**Divers.** M. Eugène Glappey tient à féliciter Adrien Paroz pour sa brillante nomination à la présidence du comité central. Il ajoute que l'état des finances de notre section doit nous permettre de prélever 200 francs pour le fonds de réserve du Centenaire de la Romande, qui aura lieu l'année prochaine. Le président soumet cette proposition à l'assemblée qui l'appuie à l'unanimité.

L'ordre du jour étant épuisé, nous passons aux préparatifs et tirage de la tombola. Les principaux lots, dont 3 ruches DB, quatre caisses porte-cadres et de nombreux autres lots, sont fournis par des membres, généreux donateurs. Le succès fut complet et les plus chanceux satisfaits.

Le secrétaire : *P. Niederhauser.*

## SOCIÉTÉ BROYARDE D'APICULTURE

C'est le dimanche 23 mars 1975, qu'a eu lieu l'assemblée de printemps à la Croix-Blanche, à Domdidier. Il est 14 h. 15 lorsque le nouveau président, M. Robert Pochon, ouvre l'assemblée et salue amicalement les quelque 70 apiculteurs, ainsi que quelques dames qui s'intéressent à la vie apicole. Il relève la présence de M. Chassot, président de la FFA, de M. Merminod, caissier de la SAR, de M. Jungo, président de la section de Payerne. Il rappelle le décès de M. Samuel Schneider, membre très dévoué et serviable collègue.

Pour l'activité 1975, quatre visites de ruchers sont prévues, dont une à Grange-neuve, avec sortie pique-nique le 13 juillet. Un cours d'élevage de reine sera fait par le moniteur, M. Robert Pochon. Un cours pour débutant sera organisé par les conseillers apicoles MM. Dubey et Ballaman.

La société compte 141 membres, dont 128 actifs. Trois films furent projetés par le cinéaste, M. l'abbé Robatel, sur les maladies et la vie des abeilles. C'est dans une ambiance amicale, avec la verrée traditionnelle, que l'assemblée s'est terminée vers 16 h. 40.

*Le secrétaire.*

### **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES**

#### **Assemblée générale du 12 avril 1975 au Buffet de la Gare, La Chaux-de-Fonds**

M. Michel Fahrny, président, salue cordialement les membres présents et ouvre la séance à 14 h. 10. Nous enregistrons deux nouveaux membres : soit MM. André Boegli, et Henri Grobety. M. J. Brodard fait lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale, approuvé à l'unanimité ; félicitations pour son travail.

**Visites de ruchers.** Nous passons une liste pour ceux qui veulent bien mettre leur rucher à disposition. Apimondia : aussi une circulaire et de la documentation. Déjà deux inscriptions.

4 membres reçoivent l'insigne pour 40 ans de sociétariat, 6 autres pour 25 ans. Leurs noms figurent dans la convocation de l'assemblée générale.

M. Henri Matthey et M. Théo Baillod demandent à être remplacés comme délégués à la Cantonale. MM. J. Bichet et Von Allmen prennent la relève. M. Von Allmen remplacera M. H. Matthey comme dépositaire de boîtes à miel pour Le Locle. L'assemblée générale reste fixée à un samedi après-midi. La société participera pour un montant de Fr. 100.— au Centenaire de la SAR. Le contrôle du miel est absolument facultatif.

*M. F.*

### **RÉUNION INTER-SECTIONS**

Sur proposition des comités, c'est le dimanche 9 mars 1975, qu'a eu lieu à Avenches, Hôtel de la Couronne, l'assemblée inter-sections, Moudon, Lucens, Payerne - Basse-Broye, La Broyarde fribourgeoise et Avenches.

Cette réunion avait comme objectif la reprise d'une tradition abandonnée depuis plusieurs années.

A 14 h., devant une salle comble, c'est notre distingué et valeureux collègue et ami, M. Auguste Merminod, président du groupement, qui eut la joie d'ouvrir cette magnifique assemblée, d'accorder une chaleureuse bienvenue à chacune et chacun, et de saluer nos invités, particulièrement le conférencier du jour, M. Adrien Cherix, de Bex, et le remercia vivement de s'être dérangé pour venir nous apporter un gain d'intérêt.

A son tour, M. Cherix exprima tout le plaisir qu'il éprouvait de se retrouver au sein de sa première section et en présence d'un de ses anciens élèves.

Effectivement, c'est à Montmagny que notre conférencier, instituteur et apiculteur émérite, y fit ses premières armes.

Après cette introduction, la parole est donnée à M. Cherix qui sut, durant une heure et demie, captiver son auditoire, en termes simples et précis, traiter de l'emplacement du rucher et de l'élevage simplifié, avec démonstration.

Une ovation méritée prouva tout l'intérêt qu'a donné à cette conférence ce captivant sujet.

Après de chaleureux remerciements, il est procédé à la vente de billets de tombola, destinée à la couverture des frais.

Dans une bonne ambiance, c'est en quelques instants que fut épuisée la totalité des billets. Le tirage au sort favorisa quelques heureux gagnants ; premier lot : une ruche DB pastorale complète, et plusieurs lots de cire gaufrée.

A l'issue de cette tombola, l'assemblée, à l'unanimité, décida de prélever au bénéfice un montant de cent francs, destiné au fonds du Centenaire SAR. Il fut également émis le vœu de renouveler une semblable réunion l'an prochain.

C'est sur cette heureuse décision que le président, après avoir remercié chaque participant de son dévouement, leva cette inoubliable rencontre, et ce fut la dislocation au gré des convenances.

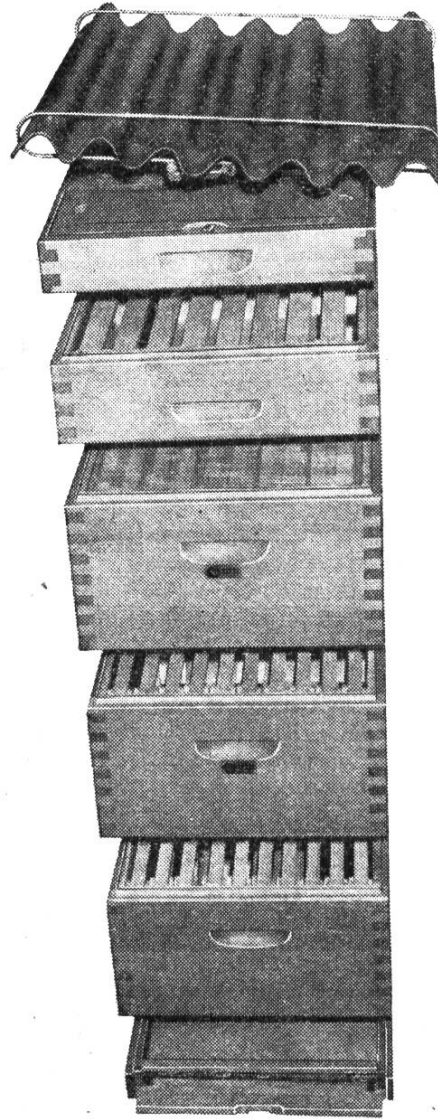
*Roger Piguet, secrétaire.*

## LA RUCHE « EUROPA »

selon les normes en vigueur en Allemagne avec 10 cadres (conforme aux directives de la Société suisse d'apiculture).

- Plancher et couvercle avec rainures.
- Angles assemblage à tenon.
- Couvercle universel.
- Cadres Hoffmann.
- La ruche la plus vendue dans ces normes.

**Livrable du dépôt.**



Fabrique de ruches et matériel apicole

**6235 WINIKON LU.**

Tél. (045) 74 15 74.